



# Zmluva o dodávke plynu

pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

## Zmluvné strany

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>Dodávateľ:</b><br>Slovenský plynárenský priemysel, a.s.<br>Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava<br>Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky:2749/B<br><br>Adresa kontaktného miesta: odbor Korporálny predaj Košice,<br>Mlynské nivy 44/c, 825 11 Bratislava                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                            | <b>Odberateľ:</b><br>Mesto Bojnice<br>Sládkovičova 1<br>972 01 Bojnice<br>Číslo Obchodného partnera: 5100000680                                                                                                                                   |                                       |
| Zastúpený (meno, funkcia)<br>Mgr. Miroslav Kulla, predseda predstavenstva<br>Ing. Marián Široký, podpredseda predstavenstva                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                            | Zastúpený (meno, funkcia)<br><br><b>MVDr. Ladislav Smatana, primátor mesta</b>                                                                                                                                                                    |                                       |
| IČO: 35815256<br>SKNACE: 35230                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | DIČ: 2020259802<br>IČ DPH: SK2020259802    | IČO: 00318001<br>SKNACE: 84110                                                                                                                                                                                                                    | DIČ: 2021162638<br>IČ DPH:            |
| Bankové spojenie:<br>Banka: Všeobecná úverová banka, a.s.<br>IBAN : SK9002000000001001018151<br>SWIFT/BIC: SUBASKBX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                            | Bank. spoj. pre došlé platby: Všeobecná úverová banka, a.s.<br>IBAN: SK9602000000000017223382<br>SWIFT/BIC: SUBASKBX<br><br>Bank. spoj. pre odosl. platby: Všeobecná úverová banka, a.s.<br>IBAN: SK9602000000000017223382<br>SWIFT/BIC: SUBASKBX |                                       |
| Vybavuje: Ing. Gabriela Oravcová<br>Telefón: +421915708399<br>E-mail: gabriela.oravcova@spp.sk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            | Vybavuje: Tatiana Bitarová<br>Telefón: 046 5121610<br>E-mail: tatiana.bitarova@bojnice.sk                                                                                                                                                         |                                       |
| <b>Odborné miesto:</b><br>Polyfunkčný objekt Sekcia 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Obec: Bojnice                              | Ulica: Hurbanovo nám.                                                                                                                                                                                                                             |                                       |
| <b>Odborné miesto (číslo):</b> 4101464224                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | PSČ a pošta: 972 01 Bojnice                | Č.súp.:48                                                                                                                                                                                                                                         | Č.orient.: 38                         |
| Telefón: +421903501183                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                            | E-mail: tatiana.bitarova@bojnice.sk                                                                                                                                                                                                               |                                       |
| <b>Adresa pre poštový styk:</b> (ak Odberateľ požaduje doručovanie na adresu odlišnú od sídla/miesta podnikania)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                       |
| Mesto Bojnice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Obec: Bojnice                              | Ulica: Sládkovičova                                                                                                                                                                                                                               |                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | PSČ a pošta: 972 01 Bojnice                | Č. súp.: 1                                                                                                                                                                                                                                        | Č. orient.:                           |
| Telefón: +421903501183                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Fax:                                       | E-mail: tatiana.bitarova@bojnice.sk                                                                                                                                                                                                               |                                       |
| Spôsob platby: Prevodný príkaz                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            | Obdobie opakovanej dodávky: mesačne                                                                                                                                                                                                               |                                       |
| Predpokladaný ročný odber v m <sup>3</sup> :<br>1 123                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Predpokladaný ročný odber v kWh:<br>12 000 | Dohodnutý druh tarify:<br>M2                                                                                                                                                                                                                      | Evidenčné číslo Zmluvy:<br>9106700194 |
| POD: SKSPDIS010610000161                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                       |
| <b>Spôsob zasielania faktúr:</b> elektronicky na e-mailovú adresu: tatiana.bitarova@bojnice.sk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                       |
| <b>Termín začatia dodávky:</b><br>Prvý deň pridelenia distribučnej kapacity príslušným prevádzkovateľom distribučnej siete (ďalej len „PDS“) po splnení podmienky pripojenia odborného plynového zariadenia Odberateľa do distribučnej siete (napríklad: deň zrealizovanej zmeny dodávateľa, deň prepisu odberateľov na odbornom mieste, deň montáže meradla a iné).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                       |
| <b>Dátum prihlásenia:</b> 01.01.2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                       |
| <b>Dĺžka trvania Zmluvy:</b><br><b>Zmluva na dobu určitú do 31.12.2023</b><br><br>Zmluvné strany sa dohodli, že po uplynutí doby určitej sa doba trvania Zmluvy mení z doby určitej na dobu neurčitú, a to za podmienok, ktoré budú platiť bezprostredne pred týmto predĺžením, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak, alebo ak Odberateľ nedoručí Dodávateľovi písomný nesúhlas s takýmto predĺžením najneskôr jeden mesiac pred uplynutím doby určitej, na ktorú bola táto Zmluva dojednaná. V prípade predĺženia trvania Zmluvy na dobu neurčitú podľa predchádzajúcej vety bude dodávka plynu po uplynutí doby určitej ocenená cenami podľa platného Cenníka Dodávateľa, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak. |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                       |
| Poznámky:<br>Informatívne údaje potrebné k zmene dodávateľa:<br>Predpokladaný začiatok dodávky:<br>Pôvodný dodávateľ: MFGK Slovakia s.r.o.<br>Platnosť zmluvy u pôvodného dodávateľa do:<br>Dĺžka výpovednej lehoty:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                            |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                       |

## 1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy o združenej dodávke plynu (ďalej len „**Zmluva**“) je záväzok Dodávateľa zabezpečiť pre Odberateľa združenú dodávku plynu do Odberného miesta uvedeného v tejto Zmluve (ďalej len „**OM**“) a záväzok Odberateľa uhradiť Dodávateľovi cenu za dodávku plynu a ceny za služby a výkony súvisiace s touto dodávkou plynu, a to za podmienok stanovených Zmluvou a Obchodnými podmienkami (ďalej len „**OP**“), ktorými sa pre účely tejto Zmluvy rozumejú Obchodné podmienky pre opakované dodávky plynu pre odberateľov plynu kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) v platnom znení (okrem Malých podnikov) alebo v prípade, ak Odberateľ spĺňa definičné znaky Malého podniku podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, Obchodné podmienky poskytovania univerzálnej služby pri dodávke plynu pre malé podniky v platnom znení, ktoré sú schválené rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví.

## 2. Všeobecné ustanovenia Zmluvy

- 2.1. Práva a povinnosti Dodávateľa a Odberateľa podrobne upravujú OP.
- 2.2. Ceny za dodávku plynu, štruktúra a podmienky uplatňovania cien pre Odberateľa sú uvedené v platnom cenníku Dodávateľa za dodávku plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), resp. v platnom cenníku Dodávateľa za dodávku plynu pre Malé podniky, zverejnených na webovom sídle Dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk) (ďalej len „**Cenník Dodávateľa**“).
- 2.3. Ceny služieb a výkonov súvisiacich s dodávkou plynu sú ceny za služby a výkony súvisiace s dodávkou plynu uvedené v cenníku vydávanom a zverejnenom Dodávateľom na webovom sídle Dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk), platnom v čase poskytnutia služby alebo výkonu súvisiaceho s dodávkou plynu (ďalej len „**Cenník externých služieb a výkonov**“).
- 2.4. Obsahovo neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú OP, Cenník Dodávateľa a Cenník externých služieb a výkonov. Dojednania Zmluvy majú prednosť pred dojednaniami v OP, Cenníku Dodávateľa a/alebo Cenníku externých služieb a výkonov.
- 2.5. Odberateľ berie na vedomie, že Dodávateľ je oprávnený zmeniť OP, Cenník Dodávateľa a/alebo Cenník externých služieb a výkonov. Účinnosťou nových OP, Cenníka Dodávateľa a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov zaniká platnosť pôvodných OP, Cenníka Dodávateľa a/alebo Cenníka externých služieb a výkonov. Dodávateľ upovedomí Odberateľa o nových OP, Cenníku Dodávateľa a/alebo novom Cenníku externých služieb a výkonov najmä prostredníctvom ich zverejnenia na webovom sídle Dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk).
- 2.6. Informácie o platných a účinných OP, Cenníku Dodávateľa a Cenníku externých služieb a výkonov môže Odberateľ získať na webovom sídle Dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk), ako aj v ktoromkoľvek zákazníckom centre Dodávateľa alebo na Biznis linke Dodávateľa 0850 111 565.
- 2.7. Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje, že sa pred uzatvorením Zmluvy oboznámil s obsahom OP, Cenníkom Dodávateľa a Cenníkom externých služieb a výkonov, súhlasí s nimi a tieto pred podpisom Zmluvy prevzal.
- 2.8. Odberateľ sa zaväzuje, že počas trvania Zmluvy poskytne Dodávateľovi všetku nevyhnutnú súčinnosť na to, aby sa Dodávateľ stal dodávateľom plynu do OM odo dňa Termínu začatia dodávky a zdrží sa akéhokoľvek úkonu, ktorý by mohol tomu zabrániť, najmä nezabráni priebehu a ukončeniu procesu zmeny dodávateľa plynu. Ak Odberateľ poruší záväzok uvedený v predchádzajúcej vete, má Dodávateľ voči Odberateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 200 eur za každé jedno OM, pre ktoré sa z uvedeného dôvodu nestal dodávateľom plynu; právo na náhradu škody, ktorá prevyšuje zmluvnú pokutu, nie je týmto dotknuté.
- 2.9. V prípade, ak sa Zmluva uzatvára na OM, na ktorom bola prerušená distribúcia plynu a PDS opätovné obnovenie distribúcie plynu do predmetného OM spoplatňuje, je Odberateľ povinný uhradiť Dodávateľovi takýto poplatok za obnovenie distribúcie plynu v zmysle Cenníka externých služieb a výkonov zverejneného na webovom sídle Dodávateľa [www.spp.sk](http://www.spp.sk).

## 3. Spracúvanie osobných údajov

- 3.1. Odberateľ berie na vedomie, že Dodávateľ spracúva osobné údaje Odberateľa, ktorý je fyzickou osobou, uvedené v Zmluve za účelom plnenia zmluvných záväzkov oboch Zmluvných strán v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), resp. § 13 ods. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.
- 3.2. Odberateľ berie na vedomie, že na plnenie Zmluvy je nevyhnutné, aby Dodávateľ spracúval údaje Odberateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa trvalého bydliska, adresa pre poštový styk, dátum narodenia a číslo bankového účtu Odberateľa, pričom spracúvanie emailovej adresy a/alebo telefónneho čísla je nevyhnutným na plnenie Zmluvy v prípade, ak Odberateľ a Dodávateľ tieto údaje využívajú na vzájomnú komunikáciu, alebo Odberateľ využíva služby predpokladajúce emailovú alebo telefonickú komunikáciu alebo si zvolil elektronické zasielanie faktúr.

3.3. Odberateľ potvrdzuje, že Dodávateľ ho informoval o podrobnostiach o spracúvaní osobných údajov vrátane poučenia o právach Odberateľa ako dotknutej osoby prostredníctvom OP. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov Odberateľa vyžadované všeobecne záväznými právnymi predpismi sú dostupné na webovom sídle Dodávateľa a na ktoromkoľvek zákazníckom centre Dodávateľa.

#### **4. Zasielanie marketingovej komunikácie**

4.1. Marketingovú komunikáciu Dodávateľ zasiela príležitostne v súlade s udeleným súhlasom Odberateľa, spravidla niekoľkokrát za rok.

#### **5. Záverečné ustanovenia Zmluvy**

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva nahrádza doterajšie dohody, ako aj prípadné jestvujúce zmluvy medzi Dodávateľom a Odberateľom o podmienkach dodávok plynu do OM.
- 5.2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, a každá zo Zmluvných strán dostane jeden rovnopis rovnakej platnosti a účinnosti. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami. Povinnosť Dodávateľa dodávať plyn sa riadi príslušnými ustanoveniami OP. Odberateľ sa zaväzuje akceptovať aj neskorší Predpokladaný začiatok dodávky, ako ten definovaný v záhlaví tejto Zmluvy, a to v prípade, ak existujú obchodné alebo technické prekážky plyn dodávať do OM.
- 5.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred podpisom prečítali, a že bola uzatvorená po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle Zmluvných strán, bez akéhokoľvek nátlaku, a nie za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo Zmluvných strán, na znak čoho pripájajú Zmluvné strany svoje podpisy.

**Odberateľ týmto vyhlasuje, že plyn odobratý podľa tejto Zmluvy nakupuje výlučne pre vlastnú spotrebu.**

Ak počas trvania tejto Zmluvy dôjde u Odberateľa k zmene účelu využitia plynu nakúpeného podľa tejto Zmluvy, je Odberateľ povinný o tejto skutočnosti obratom písomne informovať Dodávateľa. Dodávateľ je na základe vyššie uvedeného vyhlásenia Odberateľa povinný plniť povinnosti vymedzené Dodávateľovi podľa § 69 Zákona o energetike.



Za Dodávateľa:

V ..... dňa

Za Odberateľa:

V ..... dňa .....

#@CZPM01\_ZTL-PODPIS1,S,220,60;



.....  
Ing. Gabriela Oravcová, manažér predaja  
splnomocnený zástupca dodávateľa

.....  
MVDr. Ladislav Smatana, primátor mesta